

Dagsins tekstur



Skírhósdag

Kollekt. Latum okkum øll biðja:

Harri og frelsari vár, Jesus Kristus, vær tøkkum tær fyrri, at tú av stóru náði tini hevur givið okkum heilagu kvøldmálitið tína, sum tú veitir okkum líkam titt og blóð titt í! Vær biðjum teg: Gev okkum við heilaga anda tínum, at vit rættiliga taka ímóti hesi gávu tíni, so at vit av hjarta ásanna syndir okkara, minnst til líðing og deyða tín og trúgva fyrigiving syndanna og soleiðis dag frá degi vaksa í trúgv og vón og kærleika, inntil vit við tær verða sæl um ævir, tú, sum við fadur tínum livir og ræður í einleika heilaga andans, ein sannur Guð um aldur og ævir allar! Amen.

Epistulin skrivur Paulus ápostul í fyrri brævi sínum til Korintmanna, 11. kap. 23–29 v.

Ti at eg havi fingið frá Harranum tað, sum eg eisini havi latið tykkum fáa, at Harrin Jesus ta náttina, sum hann varð sviðin, tók breið og takkaði og breyt tað og segði: »Hetta er líkam mitt, sum er fyrri tykkum; gerið hetta til mínar áminningar!« Somuleiðis tók hann eisini kalikin aftan á kvøldmálitiðna og segði: »Hesin kalikur er hin nýggi sáttmálin í blóði mínum; gerið hetta, so ofta sum tit tað drekka, til mínar áminningar!« Ti so ofta sum tit eta hetta breiðið og drekka kalikin, boða tit deyða Harrans, inntil hann kemur. Hvør sum tess vegna etur breiðið ella drekkur kalik Harrans óverðugliga, hann verður sekur í líkani og blóði Harrans. Men hvør maður viti eftir hjá sær sjálvum, og síðan eti hann av breiðinum og drekki av kalikinum. Ti at tann, sum etur og drekkur, hann etur og drekk sær sjálvum til dóms, tá ið hann ikki ger mun á líkaminum.

Hetta heilaga evangelið skrivur Lukas evangelistur, 22. kap. 14–20 v.

Og tá ið tímin kom, settist [Jesus] til borðs og ápostarnir við honum. Og hann segði við teir: »Mær hevur hjartaliga longst eftir at eta hetta páskaambið við tykkum, áðrenn eg líði; tí at eg sigi tykkum, at eg skal onga tíð meira eta tað, fyrr enn tað verður fullbúið við Guðs ríki.« Og hann tók ein kalik, takkaði og segði: »Takið henda og skiftið hann ímellum tykkara, tí at eg sigi tykkum, eg skal frá hesi stund ikki drekka av fruktum víntræssins, fyrr enn Guðs ríki kemur.« Og hann tók breið, takkaði, breyt tað og gav teimum tað og segði: »Hetta er líkam mitt, sum fyrri tykkum verður givið. Gerið hetta til áminning mína!« Somuleiðis tók hann eisini kalikin aftan á kvøldmálitiðna og segði: »Hesin kalikur er hin nýggi sáttmálin í mínum blóði, sum verður helt út fyrri tykkum.«

Læknavaktir

Tórshavn: Johan Djurhuus, tlf. 14319, skírhósdag. Andor Ellefsen, tlf. 12233, langa fríggjadag. Annika Olsen, tlf. 17700, leygardagin. Kaj Kallsberg, tlf. 13150, páskadag. Kristianna Nordendal, tlf. 12979, 2. páskadag.

Eysturoy: Maria Vang, tlf. 47010, skírhósdag. Pól Johs. í Horni, tlf. 44038, langa fríggjadag. Frans Róin, tlf. 41086, leygardag. Sigvald Kristiansen, tlf. 41517, páskadag. Frans Róin, tlf. 41086, 2. páskadag.

Norðuroygjar: Steingrímur Weihe, tlf. 55300, skírhósdag. Magnus Magnussen, tlf. 56400, langa fríggjadag. Steingrímur Weihe, tlf. 55300, leygardag & páskadag. Magnus Magnussen, tlf. 56400, 2. páskadag.

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Tannlæknavaktir Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og hálgi-dagur kl. 13–14. Tlf. 14544

Dagsins tekstur



Langa fríggjadag

Henda heilaga lesturin skrivur Jesaja profetur, 53. kap.

Hvør trúði tí, sum okkum varð boðað, og hvørjum varð armur Harrans opinberaður?

Hann rann upp eins og kvistur fyrri ásjón hans og sum rótarskot úr turriari jørð. Hann var hvørki fagur ella glæsiligur, so at tað kundi vera hugaligt hjá okkum á at líta, og ikki ásynligur, so at vit kundu hava hugnað í honum.

Vanvirður var hann, skýggjaður av fólki, haramaður, royndur í sjúkdómum, líkur manni, sum tey krógva andlit sitt fyrri, vanvirður, og vit mettu hann fyrri einki; men tó, – várir sjúkdómar vóru tað, sum hann bar, og várar kvalir, sum hann legði á seg; vit hildu hann revsaðan, slignan av Guði og gjørdan neyðars-ligan.

Men hann varð særður vára synda vegna og sundur-brotin vára misgerða vegna; okkum til friðar kom revs-ingin niður á hann, og av sárum hans fingi vit heilsu-bót. Allir vit viltust sum seyðir, hildu hvør sína leið, men Harrin læt koma niður á hann ta skuld, sum lá á okkum øllum. Hann varð nívdur, men stillisliga bar hann tað, og hann læt ikki upp munn sín eins og lamb, ið verður leitt at verða dripið, eins og seyður, ið er tig-andi, tá ið teir royta hann; hann læt ikki upp munn sín. Frá trøngd og dómi varð hann burtur tikin, men hvør av samfílarmonnum hans hugsaði um tað, tá ið hann varð rýktur burtur úr landi teirra livandi, at hann fyrri synda sakir fólks míns varð raktur?

Millum gudleysa teir góvu honum grøv, legustað hjá ríku*); og tó at hann ongan órætt hevði gjørt, og svik vóru ikki í munni hans. Men Harranum hugaði at ráma hann við sjúku; tá ið sál hans hevði framborið sektaroffur, skuldi hann fáa avkom at siggja, líva langa ævi, og Harrans vilji við hans hond verða framdur. Fyri sálarmóði sína skal hann fáa tað at siggja og verða mettadur. Tá ið hann verður kendur, skal hann, hin rættvísi tænari mín, gera mangar rættvisar, hann, sum bar misgerðir teirra. Ti gevi eg honum mangar í lut, og hann skal fáa máttugur sum herfong, fyrri tað at hann tømði sál sína til deyða og verð taldur millum miðs-gerðarmanna, – hann, sum bar syndina hjá mongum og bað fyrri misgerðarmonnum.

*) ella: hjá tilgerðarmonnum

Andlát

19. mars
Sámal Joensen, Skarvanesi, 83 ára gamal.
Frida Dahl Jacobsen, Syðrugøtu, 83 ára gomul.

21. mars
Óssur Patursson, Kirkjubo, 75 ára gamal.
Herluf Bertholdsen, Fuglafirði, 76 ára gamal.

22. mars
Sjúrður Sigurðsson Jógvansson, Tórshavn.

23. mars
Thomas Martin Thomsen, ættaður úr Kvívík, bú-standi í Miðvági, 57 ára gamal.

25. mars
Nicolina Højgaard Simonsen, 93 ára gomul.

26. mars
Johan Seier Hansen, Tórshavn, 79 ára gamal.

28. mars
Olea Collins, bústandi í Manchester, 74 ára gomul.
Kaj Eysturtún Jensen, Tórshavn, 40 ára gamal.

29. mars
Frigerð Thomsen, Skipanesi, 53 ára gomul.

30. mars
Sunneva Midjord, Tórshavn, ættað úr Skálavík, 66 ára gomul.

Dagsins tekstur



Páskadag

Kollekt. Latum okkum øll biðja:

Harra, vár Guð, himmalski fadur. Vær tøkkum tær fyrri stóru náði og miskunn tína, at tú hevur givið upp son tinn fyrri syndir okkara og reist hann upp frá deyðum, okkum til æviga rættvísi. Vær biðjum teg: gev okkum heilaga anda tín, sum kann leiða og stýra okkum eftir vilja tínum og av náði varðveita okkum í sannari og livandi trúgv, verða okkum frá øllum syndum og eftir hetta lív vekja okkum upp til hitt æviga lívið fyrri elsku-liga son tinn, Jesus Krist, váran harra, sum við tær livir og ræður í einleika heilaga andans, ein sannur Guð um aldur og ævir allar! Amen.

Epistulin skrivur Paulus ápostul í fyrri brævi sínum til Korintmanna, 5. kap. 7–8 v.

Reinskið burtur hitt gamla súrdeigið, fyrri at tit mega vera nýtt deiggi, eins og tit eru ósúrðar; tí at eisini páska lamb okkara er dripið, Kristus. Latum okkum til halda hátíð, ikki við gomlum súrdeigi ella við ilsku og óargaskapar súrdeigi, men við reinleiks og sannleiks ósúrðaðu breiðum!

Hetta heilaga evangelið skrivur Markus evangelistur, 16. kap. 1–7 v.

Og tá ið hvíldagurin var farin, keyptu Maria Magdalena og Maria, móðir Jákups, og Salomé væl-andandi smýrsl fyrri at fara at salva hann. Og reiðuliga árla á morgni hin fyrsta dagin í vikuni koma tær til grøvina, um sólarris. Og tær sögdu hvør við aðra: »Hvør skal velta okkum stein burtur frá gravarmunn-anum?« Og tá ið tær hugdu upp, vórðu tær varar við, at steinurin var veitur frá, tí at hann var ógvuliga stórur. Og tær fóru inn í grøvina og sóu ein ungan mann sitandi høgrumegin í síðum, hvítum klæðum, og tær ræddust. Men hann sigur við tær: »Ræðist ikki! Tit læta eftir Jesu úr Nasaret, hinum krossfesta; hann er risin upp, hann er ikki her. Hyggið, har er staðurin, har sum teir lögdu hann. Men farið avstað, sigið við lærusveinar hansara og við Pætur: Hann fer undan tykkum til Galíleu; har skulu tit siggja hann, soleiðis sum hann hevur sagt tykkum!«

Dagur í viku

Brúðleyp

Í dag, 12. apríl, giftast í Avedøse kirkju Dan Tórfinnsson Hansen, Skála, og Jaqueline John Rutakarama, Rwanda.

Brúðleyps adr.: Gørtlev-porten 131, 2650 Hvidovre.

Felagið Tórshavn

Skírhósdag, 13. apríl, verður gongutúrur frá Leynavatni til Hvalvíkar. Havið góð, heit gonguklæði og kaffi við. Farið verður frá farstøðini kl. 9.20, aftur í Havn kl. 15. Tilmelding.

Felagið Tórshavn

Annan páskadag, 17. apríl, verður útferð til Havnardals, Anna í Braðausshellu og Havnar Á. Havið góð, heit gonguklæði og kaffi (og egg) við. Farið verður frá Norðasta Horni kl. 16. Bussleiðin fer úr Steinatúni kl. 15.50. (Túrin varar umleið 3 tímar).

Motiós flogbóltsskapping

Leygardagin 22. apríl skipar St.F. fyrri motiós flogbóltsskapping í Ítróttarhøllini á Skála. Luttakararnir skulu ikki hava luttið í landskappingini í tvey ár.

Próg

Laila Jacobsen, Tórshavn, hevur fingið sveinabrev sum frísk. Hon lærdi á Salongini hjá Birthu Eysturoy og Salong Sólrun í Klaksvík, lærimeistarar vóru Birta Eysturoy og Sólrun Olsen.

Gunnar Oluf Weihe, Tórshavn, hevur fingið sveinabrev sum handilsslaktari. Hann lærdi í Miklagarði, SMS í Tórshavn, lærimeistari var Jørgen Jørgensen.

Jógvan Gullaksen, Klaksvík, hevur fingið sveinabrev sum rør- & blökksmiður. Hann lærdi á Blökk-smiðjuni í Klaksvík, lærimeistari var Høgni M. Høgnesen.